

請携西醫生藥方來

國信西藥部配藥

價錢十分公道
服務特別週到
用中英文
註明服法

▲F99專治：各種皮膚病
疥瘡 爛脚
▲八號皮膚藥水
專治濕疹 防止狗虱

K. S. PHARMACY LTD.
87 - E. PENDER ST.,
VANCOUVER, B.C.
PHONE: TA. 3735

利僑貿易行

LE-KIU TRADING COMPANY
Importers & Exporters
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver, B.C.

新到大宗。樣樣齊備

祖國雜貨。水貨

行情價目 函索奉送

張家濟 著名出品三羊牌藥酒總批發
遠近僑胞 留意光顧
招商代理 利權優待
參茸衛生酒 能補氣補血 壯身健體
虎骨木瓜酒 能驅風退濕 壯腰暖腎
梧州蛤蚧酒 能滋陰養血 助長骨髓
五蛇豹狸酒 能舒筋活絡 固本培元
日飲一杯 包保健康 調養身體 壽命延長
臨絕風濕 脚氣良方 請余不信
請為試嘗 便知我酒 功效無雙

元發雜貨藥材行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

大幫新到

鼓汁蘇鮑魚
鼓汁響螺
鮮明蘇鮑仔
去蒂厚花姑
有蒂厚花姑
宗大來貨
平可錢價

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之
白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

(代東)

本總工會於九月二日(星期日)午後一時舉
行第九週年紀念典禮同日午後六時假座竹
林園設饌敘叙屆時統請
各會員暨各界人士駕臨助慶實為厚幸
中華職工聯合總會同人敬約

民治黨支部長紅照錄

為通告事。本黨支部。定於八月廿五日(即星期六)晚十點鐘開歡迎會歡迎新進黨員。行加盟禮。如有介紹新黨員者。祈早掛號。又廿六日星期日正午十二點鐘。開紀念大會。紀念五祖策動反清復國。仰衆黨員。蒞臨行禮致敬。同日下午六點鐘。席設本黨禮堂。如蒙赴席者。祈早報名。是所至盼。此佈。
雲南民治黨支部預啟
中華民國四十年 八月十八日

慰勞會發展募捐訊

雲南華僑回國聯合會籌募慰勞前方加軍大會。為遵照展期籌案。再行廣布音樂。推動募捐。昨又在同安門前布置攤位。由李日如。司徒國。關耀宗。宋良弼。徐錦濤。馬發強。司徒英石等。向街上僑胞募捐。響應者甚衆。致令工作人員。忙箇不了。直至拾一點乃收隊。成績甚佳云。

徵雲歌詠隊募捐續訊

徵雲歌詠隊因應太平洋展覽會之請。參加萬國(廿廿日)演唱。為籌備制服以期整飾增光我國國家。連日來各界熱心贊助成續卓著。已誌前報。茲續誌下列僑胞熱心捐助者。計大發俱樂部。大振俱樂部。得利俱樂部。馬善允。每拾元。劉煥堯。元利俱樂部。大寧俱樂部。萬利俱樂部。林漢德。周結。榮發俱樂部。每五元。黃益。無名氏。每三元。蘇紹。張六。大振寶隆。楊求順。唐年。鄭益。馬廣。馬金直。趙庚。馬亮。周成光。陳恒。曾百佳。趙標。鄭煜連。馬振三。林伯寬。陳常。勝利。鍾高。每貳元。李捐助壹元者亦甚多。購助名譽券而未發表者。將另誌續報表云云。

旅館生意平賣

旅館生意。共有廿一間房。多數房間設有煮食爐。訂有批約。入息頗佳。取價特平。如意者。請照下列地址到來洽商。
241 East Hastings St.
Daily Food Market
927 Spokane St. Trail, B.C.

瓜菜生菓店出賣

瓜菜生菓店內有住房如有欲轉讓者請來面議
2409 Burrard St.

哀謝

先考譚森字大倫陳公府君痛于中華民國四十年八月十四日病終于公醫院正寢溯生于民國紀元前二十四年積勞享壽六十七歲不幸春錫還居祖國春和親視含殮遂成服深蒙諸親友東主黃公禮先生仁慈義舉樂善為懷辦理喪事一切經昨廿二日下午一點半鐘假市會館舉行家祭出殯由林恩澤牧師誦經祈禱宜顯代表其家人答謝親友各人與其最後相見禮由象維賢輝祖開黃公禮安葬墓於土庫象維賢輝祖開黃公禮安葬墓於土庫象維賢輝祖開黃公禮安葬墓於土庫

承頂生意聲明

啟者 Min's Cafe, Stevenson, B.C. 民市鎮館原為李和勝陸耀榮二人所創今該生意全盤連架生用具與三益堂備價承受訂期九月一日下午一時在英國華事務所交易清楚倘中西人士與該生意有數目揭揭未清者請早到去理妥一俟交易之後概與承頂人無關特此聲明以免後論
三益堂謹啟

女工注意

本什貨咖啡店宜請女工一名須曉英語有經驗者合意者請通電話洽商
FA. 7819

男服店出賣

此男服店位於喜市定街接近活活公司如意者請與 Mr. KAY 在電話洽商
PA. 2451

秘詩蒸酒



BC EXPORT

威局酒非並白告此
載登所府政省特

INTERNATIONAL BOND & SHARE CORP. LTD.

司公限有債公國萬
號九六五街考華高雲
房號二〇二
電話 TA. 4575
理經部務華
W. H. REES LEE

本公司現經售
Allenbee Petroleum 及
Cardinal Petroleum 股票
該兩公司在 Leduc 區已開發
油井。出產甚富。
並在該區擁有大量
油田。現正進行開
發。

黃堃俠地官事務所

QUON H. WONG
Notary Public
任委院法高特卑
養老照執等
結譯文等
事務客船機飛
△加拿大太平洋航空公司
△橫濱加拿大航空公司
△美國聯合航空公司
△菲律賓航空公司
△美國總統輪船公司
△美國郵政輪船公司
△各大航空公司等船票
△專辦移民機票船票
旅行部主任簡建平接洽
酒玉豐棧代理總司公安裕同
HONG YEE ON CO.
141 E. Pender St., Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628 住宅電話 CE. 3202

無別米能比
店派米之好



精裝
冷熱水飯
飯水款時種各
熱冷餐修備常
顧賜友華龍水
命應時隨

李廉西藥房

專配西藥
舖街四四號電話 TA. 8715

宏黃

號六十一百四街亞比林哥：址地
園木瓦紙工
園口厨工
FUNG WONG AGENCIES
Insurance & Employment Service
416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
Phone: MA. 7810 RES. MA. 0908

天香雙老抽油

原庄雙老抽油
開其香
請辨其色便知其為上品
醬其味
并製原抽。原鼓。豆腐
。腐乳。經濟味美。
味。食辦行情函索即奉
天香醬園主人啟
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788